

The Mercantile Bank of India Ltd,
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬
元 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百三十
萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行
之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以二
巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息伸
凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧
請移 玉惠臨面商便妥
英一千九百廿四年四月廿七號

報新匯總
THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發 (浦春梅人行發號印登)

Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.
No. 126 Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 telephone No. 269.

(新 聞 紙 第 五 千 八 百 六 十 四 號)

日六廿月九丑乙次歲年六十七百四千二子孔
四拜禮日二十月一十年四十國民華中

英一九二四年八月四日



Sole Agent
M. Wiseman & Co (Eastern) Ltd
(Incorporated in England)
115 North Bridge Road
Singapore

THE UNION TIMES

CHINESE DAILY NEWSPAPER

(has the largest circulations in the S. S. & F. M. S.)

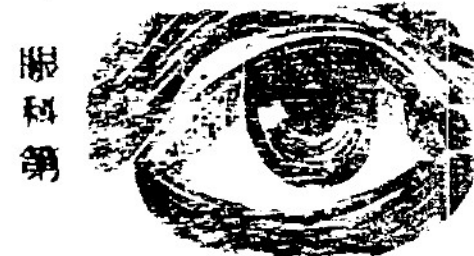
If you want to make your goods known to the Chinese, advertise in The "Union Times." For contract and non-contract advertisements, apply to

The Manager,
THE UNION TIMES PRESS
No. 126, Cross Street,
Singapore. S. S.

石叻總匯新報

本報局開辦日久一紙風行無遠弗屆咸推爲南洋報界中最有價值者固非虛語也 諸商翁賜顧有欲委登告白請將標印稿件寄來無不歡迎此佈

星嘉坡吉寧街門牌第一百廿六號石叻總滙新報



34 Hill Street, Singapore
Special Treatment
For eyes & Piles

本醫士生醫毛曉伯印度著名醫生
痔瘡等症藥到病除血氣虧損痛骨痛芒果成痔
痔瘡一切如神等症亦能醫治余來叻拜廿五
年之久各國人士稱爲妙手俱用印度良藥無
異藥不同由上帝賜余之德則痔瘡等症無
用刀割藥敷即斷無痛苦也 本醫局醫藥
器具皆爲推士惠諸君偷來者醫其貧者
施以藥膏者收其藥費以濟衆爲目的諸君
如欲有患此症者請到本醫局見實功之神效吾言
不謬也
本醫局在水仙門馬路二十四零一即敘
士的利街面見也

足下的賢內助來了

了来助内腎
擦免
—粉和洗—



衫汗綢緞衣布洗可
浸水用只 擦手用不
錢慳 候時慳 力慳

担保不損絲綢衣服

山粉用上等揀批質最
纖，能共衣服之污垢
融合，化而去之，故
不用手擦，只用水盪
，自然潔白，並無色
含漂白粉，哥士的
等樣衣之質，担保不
損絲綢，貴重衣服，
脫色，不憂黃，竹紗
夏布，山東綢，念洗
衣，代埋綢金極厚，
章程函索即奉

用法：以藥末少許，滾湯下之。即有無數細紅花，加以冷水浸之。勿待其內，不用手攪，隨便去其別物，生數錢後取出，清水過之，即潔而乾。此粉並可洗面，燕具，去穢納神。

要訣：手力。

每件形似四支，裝各盒八安士，特備。

試過滿意

贈券。本公司備有試用券，凡送下尚有疑慮者，請函索粉費壹元。試過滿意，然後購買。函索時付郵票上。

各總代理店立刻奉上的：

總發行：恒裕公司
香港與隆街
廣州大馬路
各總代理店已成立

各大商店均有代售

各大商店
均有代售

摩印慶皇丸
補皮膚血毒

世界公認第一補瀉。滑大腸。清血毒。助消化。去風濕。平肝火。治頭刺。及婦科各症。藥性溫和。老幼合用。服後精神奕奕。體魄康壯。胸膈舒暢。消滯。令人有一種愉快安樂情形也。

潘敬菴蠟丸參茸藥材

老翁
強腎

男身年老
身弱常服
廣嗣扶元

廣嗣丸

男身年老
身弱常服
廣嗣扶元

壯期
壯痛

男身年老
身弱常服
廣嗣扶元

婦人月經
不調臨經
肚痛腹中

治症

- 一治婦人月經不調
- 一治婦人經期腹痛
- 一治婦人經水不調
- 一治婦人經水不止
- 一治婦人血虛久積
- 一治婦人赤白帶下
- 一治婦人子宮虛冷
- 一治婦人產後諸症

治症

- 一治男子年老腎虧
- 一治男子陽事不舉
- 一治男子夜多小便
- 一治男子夜夢遺精
- 一治男子腎冷精稀
- 一治男子腰膝背痛
- 一治男子睪腫遺精
- 一治男子見色即洩

價目

每盒拾元

每打捌拾

各症

強種參茸衛生丸
參茸金鎖固精丸
婦人保腎三多丸
男子金鎖固精丸
海狗腎補陽丸
兒科八寶靈驗散
八寶光明眼藥散
神效仙露苦提茶

治症

一治婦人月經不調

一治婦人經期腹痛

一治婦人經水不調

一治婦人經水不止

一治婦人血虛久積

一治婦人赤白帶下

一治婦人子宮虛冷

一治婦人產後諸症

新街中法藥房

新馬路中法藥房

新馬路中法藥房

新馬路中法藥房

新街中法藥房

新馬路中法藥房

新馬路中法藥房

新馬路中法藥房

新街中法藥房

新馬路中法藥房

新馬路中法藥房

新馬路中法藥房

新嘉坡中興大藥房

號八十九百三牌門路馬大坡小
售發房葯大興中坡架星
Sold At
Chong Shing Dispensary Ltd
398, North Bridge Road, Singapore

雅標水烟戒

Beware of Imitations.

提防假庄
中興大藥房正庄

CHONG SHING DISPENSARY LTD

唯一靈驗中興戒烟藥水

▲欲離惡籍

▲須要注意

鴉片遺毒諸人皆知自前清流入我國其初以爲能
稍治病源故吾人吸之故漸染而外入美
我半病之中華國也

特虛耗金錢破費時日要小學更甚者壯則轉而
爲弱弱則轉而爲癮終日纏綿如一病夫且受以
等癮人之徵號加爲尋常及此良可嘆矣自禁烟條
例發出多年早爲世界萬國所公認而嚴此土並
價之秋吾儕實乏極點若增以烟癖其何以堪則稍
具人心者其尙可潛消毒書而不立下決心早予爲
切實之戒斷者耶本藥房主人獨體胞之困難吾儕
之黑幕惻然憫之故特擴充內外專精選中西藥
藥不惜重資實煉而成命名爲中興戒烟水務以引
僑胞脫離黑籍爲目的此藥水出世十有餘年屢爲
僑胞所贊許曾於粵家醫生及化學師考驗並無
毒有欲戒而未及知有此靈藥者故特再登報端俾
諸僑胞有要藥癖者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新癮舊癮照法服
食一二枝便可能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并
能開胃提神消除腸胃一切烟毒功效最爲神速
詳傳單上有志戒烟者請速購一二早離苦海
我黃權本主人所之厚望也

十大歌匯

每罇價銀一元 發行價極相宜
啓者本藥房自製之中興戒烟藥
水久已馳名中外惟是一庄每支
定價銀一元并無中支近有好商
之徒假冒本藥房之戒烟藥水半
支者兌銀五角此種乃係假冒之
藥諸君勿爲所誤謹此佈告
星架坡中興大藥房謹啓

中外新聞二

朱大 同水

內務部化驗立案
農商部註冊批獎

專治：咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、遺精、白濁、婦女經閉、赤白帶下、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、傷風、感冒、頭痛、牙痛、耳痛、目赤、目翳、一切瘡毒、無名腫毒、跌打損傷、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、疥癬、濕疹、頑癬、一切皮膚病、無不立效。

石叻總代理：馬六甲門牌四十七號 萬泰隆生藥行

民國十四年五月廿七日

中南輪船公司

確能原船直透汕頭

本公司輪船屢次回國 確能原船直透汕頭 及乘客登岸之安全 同僑回國 幸加注意

茲有 中順輪船定十二日 (舊曆九月廿六日) 直透汕頭 士商各欲搭客或配貨到本公司接洽無任歡迎此佈

總代理 明興船務公司 啟

星洲勿基四十一號電話三三七八

民國十四年十一月七日

裁釐抵補

各省以中央命令不能行於各省。故裁釐抵補。而不得確實抵補。中央則以各省省長之命令。不能行於全省。故亦虛抵補之。而仍不能實行裁釐。此在表面上不可謂非中央與各省。各自顧慮。各有其人之明。然而實質言之。苟皆如是存心。中國將無一事可為矣。

夫中央與各省間。所以互相維繫者誠意耳。不以誠而相猜疑。則無論何事。皆不能成。然而今日之所以相猜疑。大抵皆非一方過慮。而實各有不能使人深信者在。故往往在事前為難。而事後則皆如其所料。不能責任任何一方猜疑之非也。中央與各省間不以誠而以猜疑相處者久。固不以此大裁釐抵補始矣。

然而裁釐抵補。其關係不僅在內政也。其他內政之相猜疑。結果最甚者。不過內政之一次。若此大裁釐抵補。而內部先自猜疑。則結果且將受外交上之損失。況乎裁釐抵補一事。外早料我內部之不一致。正深幸我不能實行裁釐抵補。以為反對加稅之口實。我故甚望中央與各省之早日覺悟。

一方面辦抵補。一方面助裁釐。庶乎不為外言所中。

本報特設專電

▲九月廿六日上午七點到

▲香港電 蔣介石軍隊 分三路向閩邊追

又電云 蔣介石於十一月八號取道饒平前赴閩邊督師

上海電 奉軍敗退韓莊 討奉聯軍開至韓村附近 十一月十號雙方仍在激戰中

又電云 報稱岳維峻之豫軍已佔領山東曹州 閻錫山之晉軍到達濟南 (按晉軍為助奉張者)

又電云 張宗昌因豫軍壓境 無力抵禦已逃去

又電云 奉軍決意拋棄山東 扼守直隸為第一防線

路透電

十一月十一號倫敦電 和年紀念日之晚極表尊崇之現象 非如往年之豪宴

奏凱之跳舞會展期 雅路拔院舉行紀念典禮 蒞場者萬人 運來缺座者二萬人 站在外面者數千人 西部各大酒店大餐館 則開宴會及跳舞會云

又電云 北京消息 據稱日前拘捕之英人共產黨 現已釋放 蓋因縣知事查得此兩名莫斯科之代理 係受命僅在英屬印度宣傳云

又電云 西貢消息 安南之皇儲 已得承認為君主 法政府及安南政府 為體念人民進化事 已允規定新憲法 俾其人民能參與預辯論公共事宜 而行政規則法代表與行政議會一致 將提出實行者 其人民可密切接近其間云

西電選譯

日本債款

十一月七號倫敦電 如大晤士報所聞 日本欲在倫敦與紐約及早開借之債款 目下已經開行矣

峇王之復位

十一月九號倫敦電 伯靈來信 謂夫蘭福打打冬報聲言 謂照已得不可駁人消息所言 峇哇里亞國不功太子之內閣首領溫疏與伯爵 與前任峇哇里亞國之里只士哇長都伊呂元帥 近往見峇哇里亞政府之大員 謂不功太子若果宣佈為峇哇里亞之王 又謂實行之時已至矣 峇哇里亞元帥所預備之團體 俱已成立 政府與議會等之態度 政府隨時答言 謂政府必以所議之事 為反叛而論 而當盡力抗拒而已 又謂 如此之變政定必失去不功之地位矣 峇哇里亞之代表遂即告退 而對其主說明 峇哇里亞復立君主之時 尙然未至也

倫敦尹賽會

十一月九號倫敦電 倫敦政府尹賽會之特報 乃帝國商務之陳列也 如常設於大會堂之內 政界外交界 國邦重要之人 以及印度之高等使臣 俱皆蒞會 曾伯連君大得衆人之歡迎 不守常例而竟為之歡呼喝采 曾伯連君與德蘭使臣同飲合歡之酒

時事要聞

廣州大火詳情

(續)

至永安街內被焚店戶 均合樓而燒 火燭瓦礫堆積 復因時間關係 故仍未逐一查明 大約該街被焚約計共廿餘間 驛前街西頭燒至怡興店止 約共廿餘間 兩堤 電燈局水巷起至興隆里口止 共燒燬盛新大興瑞昌隆新豐隆合隆隆盛隆源記永德公司吉舖等共九家 合計全間被焚者共約七十餘間 誠兩關數十年來未有之大火災也 且災禍竟至完全被焚 此三日內菜市不無大受影響 火起後警察五區六區分署長 六區偵緝隊等 均在所轄分署保護 指揮警員巡邏火場 廣州衛戍司令部 亦派大隊巡邏隊巡視火場 沿兩堤維新路一德路 均滿站巡邏隊 隨時制止各項車輛行人通過 保護火場 故未有乘火搶掠之事發生 市政委員長伍朝樞 公安局長吳鐵城 亦親赴火場視察 六區分署長何家光 消防總長所派警員 告知火勢情形甚詳 光華大同勞工廣華等救傷隊 均赴火場救護 尤以光華為最得力 據該隊醫員陳學明張廷光廖烈榮陳樂天等報告 當救得傷者如下 任元傷鼻 葉福致豐店伴 許福傷右指 警察一分所消防士郭均皆 梁振輝傷右手 利合店伴李且傷左足 電燈局工匠溫劍指傷左手 劉接傷右手 海關調查員于鏡如傷右手 警察消防三分所長黃生傷右手 瑞昌隆店伴 (老新成) 電燈局不亮 通老新成各重要電線多被燒燬 未能即日恢復 預料即夜電燈不能放亮 故是午電力公可即將各街電燈不亮原因 請警區通知市民 準備備用燈 於是老新成一帶居民店戶 紛紛購備火油燈 然皆為自己家屋設法 街上之街燈 仍無人料理 故入黑後 老新成各街巷均黑暗異常 (完)

皖省反奉軍之兵力

皖省業已發生變化 姜登選亦已被驅離皖 但皖省軍界究有兵力若干 頗為一般人所急欲知者 昨晤省軍界中服務之某君云 據云安徽省軍計有倪嗣榮之安徽第一混成旅 李傳業之安徽第二混成旅 王普之安徽第三混成旅 高世讀之安徽第四混成旅 華澤章之安徽第五混成旅 此外則王世光之長江巡閱司令部 及程文沅司令之憲兵 亦屬皖省軍方面云

張八嶺戰役談

據由前線返滬者云 魯督張宗昌自受任援蘇總司令後 即於二十日命俄人駕駛鐵甲車 由津浦鐵路南下 在張八嶺處 與聯軍激戰數日 聯軍當更戰事 改進為退 一面命盧香亭部由兩側包抄後路 將某處小鐵橋拆去 軌道數根 仍仍安放原處 使張部軍車不易前進 謝軍退後二站 度後路聯軍已達到目的地 突然進攻 俄軍鐵甲車走時 中伏大敗 是日上海有傳聯軍獲勝 原因此也 是役俄軍死傷甚多

衛補那藥酒

法律 其所用心注意者 籌謀內 太平之法也 在彼之意 目下可獲成功之勢 比之去年者尤屬更近矣 波君論國邦內爭之艱難 大有相憐之意 又謂彼知 國邦對待英國之爭執 定然亦表一樣相憐之意也 波君論及永力里賽會不可限量之功效 則謂永力里之會使人熟識國邦所有之能力此等之能力 定然必有補助之助 而使英國各國所擁護之人 移往各邦俟人開墾之地之效也 波君謂 明年春開議在峇明威及倫敦兩處 開設英國實業賽會 以引各洋貨貨之入 在波君之意 目下人人比前更有希望之心矣 可無疑矣 所以然者半因定貨之益多 半因詢問行情之書陸續之來也 則有波君之可作之人力數 亦已漸漸減少 美國大幫之棉花 則有波君之可作之人力數 亦已漸漸減少 處所存之貨 俱皆缺減 羊毛之價甚低 因國之收買且極豐厚 再者 歐西之爭又已和平解決 波君力勸國民 實行購買英貨 以助英國實業之復興 波君論印度去年之中所有實行之運動 則謂 此時若謂從前所有猜疑之氣 已經完全消散矣 則似過於太早也

由為人母者及子女

凡於牙痛及腸胃不調等病再無別種藥劑有

如活屈氏之消滯腹痛水安胃全及完善此勸告會由為人母者傳至於女兒凡七十二年有期此保可靠之勸告蓋因活屈氏之消滯腹痛水含有一種上等原質能止痛及使腸胃快愉而強健足以制止發熱發酸敗防藥病病病病病病病病長之小孩及成丁之人患腸之不調者如服用較大之份量其其美滿之消解皆得同等利益

各藥房及經理商均有出售

Sole Agents,
Anglo Siam Corporation
Singapore

英一千九百廿五年五月十一號



WOODWARD'S Gripe Water

KEEPS BABY WELL

繼續開戰 聯軍守固鎮 尙在相持中 據徐州電 謂奉軍已進抵蚌埠附近 陳調元鄭汝珍留南京部 將隨孫傳芳馳援調遣 現僅有少數出發援宿州

寶山馬玉山家眷廿一日到滬 因清江浦危急 孫傳芳一日對徐州下總攻擊令 張宗昌電 謂徐州防守緊固 東南事可以一人當之 吳佩孚電 謂徐州防守緊固 東南事可以一人當之 王為爵電南京 謂已出師 岳維峻電南京 謂已動員 催孫傳芳速下總攻擊令

陳儀廿九夜到臨淮 盧香亭駐明光 聯軍兵力約五萬以上開赴蚌埠 孫傳芳計畫 浙軍八萬任中路 萬已集中明光以上 蘇軍四萬餘 右翼由運河進 皖軍左翼馬祥斌全旅出發 倪朝榮率銳軍隊先行 王普留蚌埠指揮 蚌埠電 倪朝榮守固鎮為第一線 馬祥斌守蚌埠北鐵橋為第二線 王普守臨淮為第三線 奉軍第一線在宿州夾溝 屬張宗昌部 第二線屬孫宗先第五師 第三線屬張宗昌部俄兵

聯軍訊 徐州奉軍內部有變 疑係第五師倒戈 尙待證實 周蔭人軍集中延平 孫傳芳廿一日有駐固鎮訊 陳調元有過江督戰說 但又傳陳部留寧者不願開拔

直北塘王其蔭伐從土庫合靜海楊村開奉軍連日調防 張作霖謂李景林直人 部下多直籍 張宗昌魯人 部下多魯籍人 田玉潔部第三師由陝到洛陽 田廿九日電 將隨岳維峻到汴 張宗昌電告 謂已與岳維峻妥協 隴海路雙方撤兵 聯軍并未東下

張作霖派張德惠張厚琬為代表 岳維峻派張學良李仲三為代表 國民軍亦派五代表 廿一日向段祺瑞請示 將與奉在津開議 郭澤洲偕張樹聲三十晚赴奉

李景林張宗昌電京 謂直魯邊境互撤防軍 已與國民軍妥協

捕熊

(可庵)
熊猛獸也。產於寒帶之地。毛黃或黑。亦有赤色者。足粗而巨。前短後長。步武無聲。且能攀援。其白及黑。為珍貴之食品。熊可製藥。價值亦昂。熊山居冬。當心處有白脂如玉。味極佳。即所謂熊白也。寒月有之。暑月則無。至其前掌。肉頗肥美。古與狸。野。蛇。等。稱為八珍。若膳夫不棄烹調。煮之或不透熟。食之能殺人。致爾雅釋獸云。熊虎醜也。注醜類也。熊為虎類。必力大而性猛。乃獵人捕之。則有術焉。蓋性本拙。見人必大笑。笑極必暈。久而後醒。獵人利此弱點。出獵時。預着皮套於臂上。熊見人。撲前持人兩臂。大笑而暈。獵人趁其未醒。徐徐退衣。旁出一手。拔刀斃之。如殺一豕。絕不費力。此無他。熊用力。人用智。智之用百。而力之用一。以敵百。雖猛不能取勝。彼熊之遭人。其掌。素其白。製其脂也。又何足怪哉。昔聞有大黑熊。孔武有力。乃為獵人所追逐。失其山穴。逃入鄉村中。村人利其體之有珍品也。餌以食物。誘而囚之。藉以飲錢。熊迫於飢餓。亦貪得其餌。漸與村人狎熟。後輾轉運至京師。置萬牲園主。園主人頗愛之。飼以美肉。詎熊野性難馴。乘園人啟籠飼之時。突出噬園主人。園主人大怒。繫以鐵鍊。囚諸暗室。今生死未卜云。

道生旅店擴充廣告

(在暹羅京華力路)
▲門牌二百三十五號
▲電話六百七十六號
本棧創造於茲有二十餘載久矣。士商嘉許。贊美人口。今為利便。士商起見。大加擴充。建築後樓。高設三層。空氣充足。一連二十餘間。從新佈置。華洋傢私。式樣俱備。廚房臥室。傢俱如歐。西式水廁。雅潔。浴房。侍役招呼。週到。接客。妥安。房租。膳費。均極相宜。貴客。光臨。定能滿意。
本棧大加擴充。將棧字改為道生。所有房所。分作三等。特等。頭等。二等。貴客。光臨。無不稱頌。
▲茲將本棧房價。列後。
(特等) 每位每天收銀一銀五十丁。加宿客。
(頭等) 每位每天收銀一銀五十丁。膳費另計。
(二等) 每位每天收銀一銀五十丁。膳費另計。
(三等) 每位每天收銀一銀五十丁。膳費另計。
小童一律減半。電風扇。每點鐘收銀十丁。
本棧店自置歐美新式汽車。多輛。大小。客車。貨車。出賃。利便。往來。客商。送貨。價相宜。另有。小。西。菜。常備。
民國十四年九月廿六日
道生旅店啟

喂！諸君想嗎

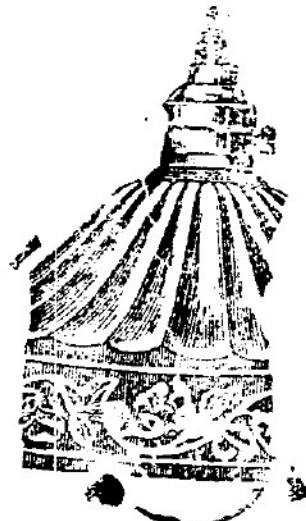
最易檢查之南洋埠名乎？
最難對照之南洋埠名乎？

南洋埠名 (每冊定價一元)
外埠加郵費二角

代售處 叻石
吉隆坡 德新街 怡和隆 德隆號 德安號
大馬路 先施公司 德和隆 德隆號 德安號
檳城 街口 德新街 怡和隆 德隆號 德安號
Tanjong, 31, Kreta Ayer Road

石叻水車路三十一號 德安號發行人譚傑夫啟

請用國貨



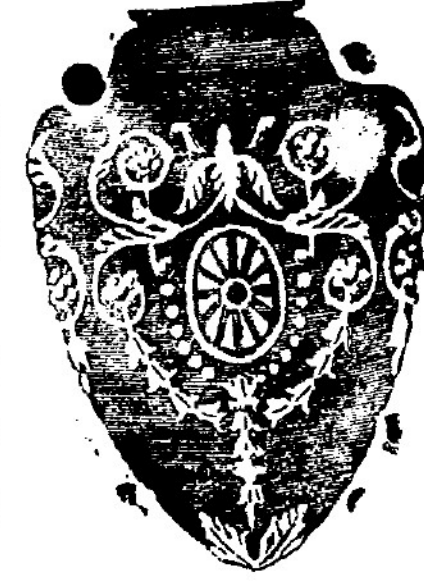
無論何處 皆可安置
極壯觀瞻 幽雅之至



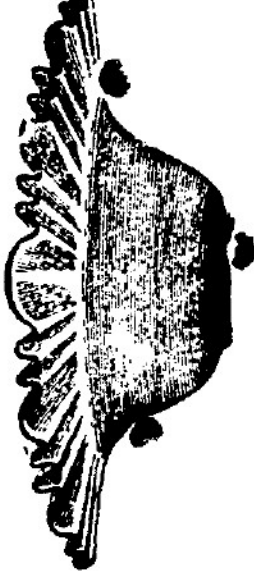
樓閣深幽 光輝燦爛
花枝搖曳 影影迷離 (稱道國貨)



(美觀大方) 諸君
(能省目力) 諸君
(不傷眼) 諸君
(妙) 諸君 (之用宜)



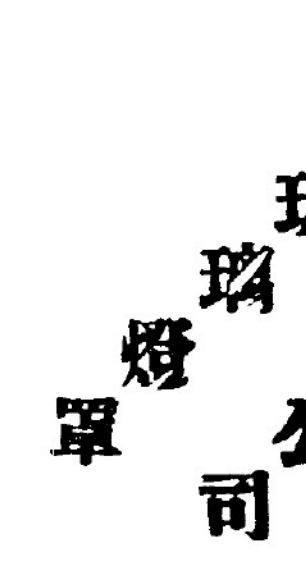
花樣翻新 款式幽雅
遠近華堂 亦宜大置



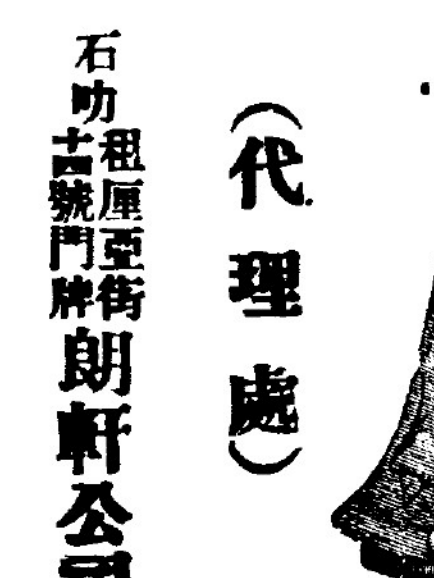
隨處皆可安置 (普通適用)

香港先施公司玻璃廠謹啟

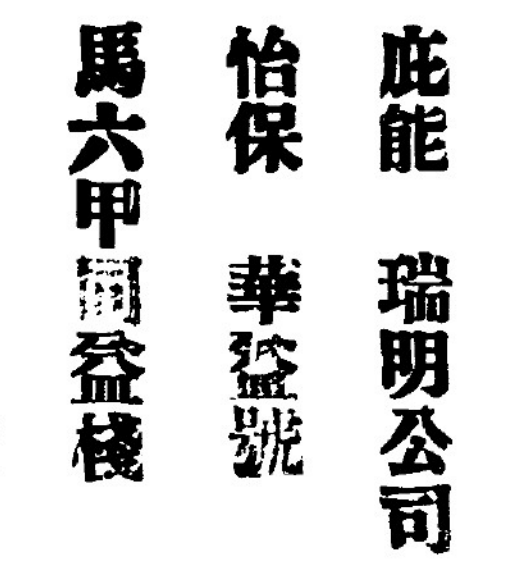
請用



玻璃公司
燈罩



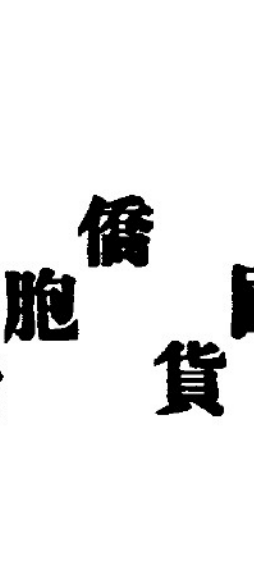
(代理處)
石叻 亞里街 朗軒公司
石叻 亞里街 朗軒公司



(代售處)
吉隆坡 池公司
庇能 瑞明公司
怡保 華益號
馬六甲 同益棧
芙蓉 同益號
麻坡 三益號



完一全



僑胞請用



面生小瘡 嬌容之玷
欲除斯患 請搽此膏

此膏主搽一切皮膚病 瘡癤其効如神而於痔瘡尤有特別靈驗 凡男婦面上小瘡小瘰癧項乾濕圓癬四肢疥瘡小孩頭面熱癩疹以及蟲咬一蚊一叮起塊發癢等搽必有效

安氏馬也名藥膏

每盒洋七角半 各埠藥房均有出售 上海江西路七十一號 兜安氏公司



索書券

贈送新書

敝公司現出英字華解撮要一書奉送願客凡欲索書者請將下列索書券剪下填明姓名住址並附郵票一分敝處一經收到即將該書寄奉

附奉 (郵票一分附給)
兜安氏華英字典一冊
省 姓 名 街

海艦隊變動後詳情 (續)

形轉報畢孫、畢孫以和平無望，遂決定以武力解決。於十五日夜間，畢族佈置妥協，前海沿之東南方突出部及迤東之高路上，均佈有野戰砲山砲迫擊砲，滙泉大馬路斷絕交通，西鎮之突出部及滙泉砲台，均有砲兵陣地，以防該艦潛逃。後海四號碼頭停泊之海環華甲兩艦，已被參軍監視，前海沿禁止遊人往來，摩和同安兩艦截至今日尚無軟化表示。兩軍對壘遙相示威，大有箭在弦上，一觸即發之勢。海圻水翔楚豫三艦前日由秦皇島自行開拔，已于今日午后四時抵青，亦停泊前海嶺和附近。至其態度傾向沙方，尚未得真相，但果表明態度後，是否武力解決，當可告一段落云。（十月十六日）

各艦隊官佐、滌清樹德之爲人，早露不合作之情態。近溫樹德復託詞養病，匿居津門，且委派吳志磐代理司令，乃爲其不能約克東所部之顯著證據。惟某當局對渤海艦隊，前不肯放鬆，先令其調往秦皇島檢閱，以分其勢，次令駐泊青島之肇和、同安、海琛、華甲、四艦進泊大港，以便陸軍之節制。詎於本月十一日，肇和、同安二艦，忽乘隙逃脫，停泊大港之外，聲言索欠餉三個月并電邀駐泊秦皇島之海圻、永翔、楚豫三艦，取一致行動。事後，吳志磐對該二艦，曾作一度之勸告，更發出元電，報告情形。新時張宗昌正赴曲阜祀孔，即知之亦僞爲不知。於十三日夜二時，車次姚村，三十二旅旅長畢應澄等，在站迎

接。張面投機宜。即由畢應澄赴青。會同第五師團長孫崇光辦理。先從調停入手。但海軍方面頗爲強硬。此張宗昌所以由濟事急還返濟。而決定武力解決也。十五日晚。三十二旅之七十一團。已開到三列車。計有一千六百餘名。外帶馬隊四十四。下車後。出發至臺南鎮牧場。駐兵四百餘名。大炮十數尊。又在萊陽路渤海艦隊司令部附近。駐兵三百餘名。安設大炮七八尊。兩方形勢。已甚嚴重。海軍方面。方引領金鑾臺島三艦。作速歸來。以厚實力。遲疑不決。已被陸軍著先鞭矣。十六日午前二時。有陸軍武裝兵士約五百名。野炮山炮迫擊炮二十尊。機關槍數尊。徑對肇和同安二艦示威。並發出通告。規定膠州僑民以北爲安全地。至四時許。已入嚴重之狀態。幾致開火。經兩會代表石隨卿及領事團奔走勸告。始見和緩。而該二艦亦以獨立無援。順風轉舵。六時許。海陸雙方各派代表會見。磋商條件。已將就緒。斯時由奉天開來之電信陳百餘名。島衛隊百名亦到。故海軍方面即爲協服。午後一時海折。永潮。楚豫正艦。已開到有島港外。二時五十分入港投錨。封該兩艦雖素同情。而對調停之意旨。亦頗顧就範。於是此次風潮。遂以消滅矣。(十月十七日)

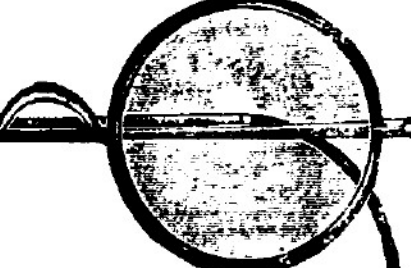
(完)

弟以和平爲旨，深覺此義不安。即弟爲執事計，舍浙圖蘇，未必適爲得計。今事勢已急，知非空論所能挽回。惟以公體私交，不能不一盡其忠告。傳聞執事調動軍旅，意在秋操，如其果

楊耀宗

良著名

新加坡吉寧廟
中國益明眼鏡
驗眼配



本公司專運歐美中國最新
出品眼鏡批發製造各種科
學鏡片改良時式水晶貨質
堅美定價特廉久荷南洋羣
島各界所嘉許現遷舖在吉
寧廟街皇家新屋（由大馬
路南新舊舖直連）諸君惠
顧

石叻大馬路

會豐商店

此藥
根白痰

衛
司公
鏡

願極表歡迎
中國益明眼鏡公司謹啟



明者之稱信也今則如能明

味者均為麥精所脫免

麥精乃用純潔之麥及蔗

製成凡有早知之者均視

為滿意之飲料可得曰

完全健康及對於此合

意之習慣無一日之間

斷凡由飲啖啐而轉飲

麥精者每不覺其更動

預備極簡易祇以一羹

不滿麥精收入一不羹

諸君必無悔恨於此日

此日乃諸君廢絕咖啡而選麥精爲其替代之日麥精乃美味之飲品其表面及味類似上

等咖啡凡過爲耽溺於咖啡者必致身體趨於不爽快蓋因咖啡含有

啡精之荷且多等毒好飲樂

Post Health Products

牙力蘇能給汝之
小孩各生氣力之
滋養物俾得小孩
生長於康健之中
牙力蘇乃完全之
請品祇以沸水調
之不需再買別物
食即日備一罐



孩小麗笑造構蘇力麥

請
台安
民國十四年一月四日
粵禪源吉林謹啓
工部局招人投票廣告
啟者本坡工部局現欲招人投票承接在惡本會主修建築及完造橋實牛果橋之事
欲觀覽此工程圖式及求取詳細條目與投票格式紙可於
事時刻至工部局建築師署詢問便得凡投價之票務須於
一月十一號下午五時交工部局司理收妥妥請速至特

代郵

僑胞先生大鑒敬啟者本堂家製之甘
和茶其效驗久已馳名素荷 諸商翁
垂顧惟前日來源不續致有勞駕頻來
問訊尤爲抱歉 已將太帶甘和茶陸續
運來 仰祈 駕臨 敝總代理
大馬路
吉祥泰號賜顧定表歡迎專此布聞敬

啟者本公司開設是書經有年所內含商號及住址有二
十五萬以上與零數分類之商
戶在內每年出版一次然凡一切工廠商店住址及倫敦
與鄰埠之出口貨商店運出之貨品殖民地及外國所給
之價值輪船所往之埠名客行來往之時日莫不登載詳
明是書便商一覽按圖索驥至於英國內地所有大埠之
實業商號著名各處以及關於商務之要點均皆詳細載
入如有辦外國貨者不可不手一登也每本取價二磅
郵費在內一如蒙賜顧請將現款匯下或從速付上如
空函定議恕不應命
商界諸君如欲轉作理者可將買賣名名片登內書入取
印費三十圓有知大張廣告則每頁取銀十六圓英金
The London Directory Ltd.
25, Abchurch Lane
don, E. C. 4
倫敦總發行所
倫敦總發行所
教務店指贈有限公司

▲▲吳佩孚到漢詳紀

軍政界到岸歡迎者，亦有二百餘人，十一時半登陸，身着黃呢軍服，御白手套，與歡迎者點首微笑，當登花車駛至循禮門車站，改乘汽車駛至萬松園軒館，其部屬則分居於西園棚園一帶。

走馬章台賢者不免弟以逢場作慶偶涉足其間遂披花柳纏身其
幾入膏肓後得友人本城大馬路金陵酒樓李瑞南君之介紹特往
張大鵬先生處診治據云此病延誤致重非用扶元搜毒藥數服
助以內托之藥不能速除其毒弟照法服後大瀉特瀉初以為有礙
不覺旬日間身神霍然全愈先生真良醫也無以為報特登報端伸
道者知所問津焉

張大鵬先生寓石叻海山街八號

弟陳煒生敬頌

感激張大鵬先生再做之恩

張大鵬扶元搜毒藥膠

△大減贈 每盒一十元

張大鵬止痛五淋白藥丸

△大減贈 大罇一元小罇五角

張大鵬精醫花柳解毒丸

△大減贈 大罇一元小罇五角

商標為記

准張大鵬先生像

民國十四年八月二十五日

石叻海山街八號

本坡新聞
臬堂案續錄

...

敦立樹乳業有限公司之收支員華人吳常生 被控犯偽造賬
欠少二萬元之案 於拜一日續審，被告供云，彼在該公司供職
已十一年，有華人名蔡瑞林，乃該公司之收數員，此人收得欸
後，發回收據，即將欸項付入銀行，彼僅依其收據核對其數目
而已，但當銀行停止收銀之時期，瑞林有時將收得之銀交與彼
保存，待至翌晨始付入銀行，彼未嘗見過其典領乃路申商號所
發之銀行支票兩張，并否認有擦抹現銀部之數目，既而律師盤
詰被告畢，陪審員判決有罪 臬司定監禁十八個月，
同日審訊華人盛清吉，被控謂於九月十六號謀殺吳彭耀一案，
威廉申律師爲主控，怒勞士律師爲被告辯護，死者之妻供證云，
被告曾到其屋，找尋余夫，被告謂余夫瞞騙其父遺下之物，
因是被告毆打其夫，同時拔出小刀猛刺，余夫受傷仆倒，被
告乘機逃走，但彼逃至門外，即被印人捕獲，被告且曾欲刺余
，余因格開其刀，致被割傷手指，被告當與余夫說話時，聲言
俱厲，余以前實未曾見過被告，被告前在府署供認刺斃死者之
詞，是日提出向陪審員宣讀，嗣經陪審員一致判決被告有罪，
定以死刑云。

▲星洲無軌車公司之會議

接半人所接手之資產。經本月初呈交吾等。資產內有永遠契據之地一段、一電力站。內有數電機。其中有若干現已廢棄者。有一停貯車輛所并工廠及貯物所。又空中電線。長凡十六英里。有奇。並橫支電線。但多處有不完全狀況。電車共六十輛。此外則為欠員數。現銀餘數及貯物所內之物件。本公司所接手之資產價值。誠不能約算至準確之數。其中有若干資產。即如電車路。與電車輛等。僅可在改革為無軌車之時期中行用。而將漸次革除。此承接事業之具體部份。必要視為零碎價值。務必使本公司發出之資本超過其實際資產之價值。雖其優先股份。亦不能視為完全受實際資產所保障。是以優先股份之一部份。為零碎股份之全數。必要依附於一九二五年無軌車規例。而當本公司進行改革中。則暫依舊電車公司之規例。此無軌車規例為期四年。係由上海公司商權。此例中有一項規定。無軌車總收入中。以五個巴仙付與工部局。及計車行每英里二占。為行用道路與橋樑之費。蓋道路與橋樑。均由工部局委員改築。無當本公司出資。此辦法乃物質上之利益。吾等之資本開消可大減。道路之改築。可於一九二七年初開工。此例尚有要點。載云。凡與此相競之車輛主人。亦按照本公司所根據者。征課稅項。依載客之量度為比例。換言之。即載重之每一噸。須照本公司所繳之同等數。付與工部局。車行里度之費亦同。現時進行中之磋商。為關於工部局電力站供給電流與無軌車之事。此輩希望於一九二七年初施行云。

(未完)

▲牛車水之槍聲傷一斃一驚斃

昨晚七點餘鐘，牛車水猛拿士的力轉角之處，有華人數名，忽然閉鎗轟擊某號暗差，該差中鎗當場斃命，並閉鎗轟擊線人某甲，而甲被中二彈，一傷下額，一傷頸部，所幸微傷，不致斃命，已昇入醫院調治，惟當時槍聲隆隆，傷人斃命，而在該號轉角處，有賣烟枝老婦，被其嚇驚倒地，因即斃命，現聞兇手逃去云。

▲一車連斃兩命

昨日下午三點餘鐘，有大號鐵貨之羅星車，滿載沙石，行至馬路附近華民護政司署邊，其車直駛上路傍之人行路，斯時有日人某甲，被車撞倒，輾斃于車底，肚破腸溢，又有一小孩年約五六齡，同被該車輾傷其腿，當時昇入醫院，惟受傷甚重，片時亦已斃命云。

▲歐戰和平紀念日之宴會

馬來由前任政府職務人員公會、於昨晚假屋婆祿酒店、設宴
賀和平紀念日、邀請該會會員、及政界來賓、本坡坡督、輔政

▲外埠之和平紀念日慶祝

英皇及后由各處皆有拍電致賀。是晚將此各電訊向衆宣讀畢。坡督親而致祝賀英皇。詞。移時各人起立默靜數分鐘。以誌哀悼陣亡之士。該會會長起謂。坡督此次返叻。吾人極表歡迎。并願各人康健。昨。既而彼畧述該會前十二個月內之事務。坡督致答。畧云。余願各盡力維持此會之成績。各位所辦之事。成績卓著。良堪感銘。還期進行不稍懈。余此次返。再與各位重聚。實不勝欣幸。當余將離英之時。閱見某晚報。載得余此次雖則返馬來由。但在馬來由不過作短時期之逗留。或數月。或僅數星期而已。此種謠言。誠無庸反駁。余在英時。未嘗夢想及有此行徑。但此說之在本埠。亦宛若確鑿。故余藉此機會。聲明此事無論如何。皆無根據。人生世上。雖謂渺茫無定。但余希冀不祇在馬來由過一次和平紀念日。余所特爲欣羨者。尤以此次及時返叻。得參預本日兩次之聖禮。深信陰英國首都外。各英屬地中。本年之慶祝。想必以本坡爲最盛。而本坡亦可以顧盼自豪矣。余聞多等男女人士。意謂此次爲達到忘却歐戰之時。余則大不謂然。且確信本殖民多數人亦與余同樣感覺。余極望此慶祝典禮。年年如是。繼續不停云云。繼而輔政司豪士君。與陸軍總司令非里沙少將。及陸軍官佐里士參將。及滿迪卑烈伯爵等。各挨次演說。又前任政府職務之女士。在別一餐內宴會。并有邀請坡督夫人赴宴。計共約五十餘人。宴畢。各人遂盡歡而散云。

▲府案

吉寧籍人名沙一林，於日前携有不明來歷之物，致被差拘拿，昨日在府署提訊，官判罰沙某銀廿元，如無銀繳納，則監禁三星期云。

閩童王亞枝，年約十六七歲，於日前在余東旋街行竊某甲小販之銀一元，致被差拘拿，昨日府署提訊，查王某日前曾犯竊案數次，致今仍不改前非，故官判王某監禁兩閱月，並管籐十條，以儆將來云。

▲搜出私烟及烟灰

星期六日有烟公司遞長偕差在於夜冲街門牌二百五十八號屋內搜出有私煙並有煙灰逾額。因此將屋內之國人某甲拘拿逮案云。

▲搶匪被拿

潮人林某，居于美之律門牌某號，於昨日被閩人甲乙突然而來，搶去甲之銀幣四十元，而甲大聲呼差，時有數段警差聞聲而至，趕上前拘獲匪徒一名云。

▲小樹乳園之定量

十一月七號吉隆坡訊云、樹乳管理員現確定凡不多過廿五畝中

▲被控失信

有華商某甲，在于末基開設米行，於昨日往王家處控告陳某乙，失信去米一百六十一包，約值銀二千元，於是請票交差，已於昨日有公差將乙拘拿遞案云。

▲謀殺案之嫌疑

有吉靈籍人名加心拿爾，居毛吉店仔律，於日前被其同籍人某乙謀殺。當時兇手在逃，於昨日有公差在于毛吉店仔律拘獲爪哇人三名，聞與此案有關係云。

▲被控欲勒索及強取

有西倫人某甲，在二馬路附近牛車水之小販亭內，欲勒索華人乙丙之銀二元，又強擄去華人丁戊之銀二元，因此被丁戊控告在案，致于內容如何不得而知，待堂訊時自然明白也。

▲米市行情

榮昌泰青印米三百六十五元、榮昌泰烏印米碌二百五十三元
兩發利紅芝蘭米三百七十三元、常記烏靈芝米三百五十七元
常記烏印米碌二百五十六元、裕盛紅蓮米三百一十九元、泰
盛青印米碌二百五十三元、祥興隆紅獅米三百六十三元、

僑胞回國 注意好船

仰光正期
敬啟者本公司素所代理之仰光正期大郵船多艘奉行定例
國各通商口岸無論三煙筒二煙筒一煙筒均係最新式最
色之無上輪船也巨大無匹載量萬餘噸客位三千餘名快
非常每點鐘駛十八海里按三天外能抵香港而客厘之特

告廣華回期正光仰

乙丑年九月廿六日

不可因洗滌而損毀汝之小孩之髮

當汝洗滌小孩之髮時須注意汝所用之物多番番根製備之洗頭品及洗頭髮粉皆含有雜質太多而大有損害因其能乾頭皮使頭脆弱

最適用者爲摩士燻頭髮椰子油 Multisified Coconut Oil Shampoo 此油乃純粹而完全無脂質之物價值極廉能戰勝各物以飲茶匙兩三羹即已足用其用法祇先以水濕髮然後擦以此油即成爲豐之凝泡可通透洗淨且洗去亦極易既洗後頭髮迅即乾且異常齊柔柔軟鮮明美麗鬆綿飄風及易於修理餘外此油能發寬微細塵污物頭垢而除去之

摩士燻洗頭髮椰子油各藥房及市場均有出售數安士可足用數月但須確實汝在藥房或市所購者爲摩士燻慎防假冒務須尋出其盒面書有活堅氏 Watkins 之名



三



緊要告白

嶺南新劇團之新劇員智權演新劇
唯一丑生(朱頂鶴)智權主任

本院不惜重資又由唐山聘到鼎鼎大名之唯一丑生朱項鶴該伶
習私衣衣服數千元聲色技三齣躍超出人羣且好音樂對於唱工
唱私依衣衣服數千元聲色技三齣躍超出人羣且好音樂對於唱工

可觀有潤郎癖者早賦惠然幸毋錯過

啟者新加坡十八溪墘門牌四十七號聚裕公司經營九八出水生理開創以來歷蒙諸商翁力許信用感激莫名茲為慎重起見凡與敝號交易諸商號所有買賣單件以及各種滙票如敝號合約必要唐永鎮經手簽名并蓋葉裕正印方生效力倘用個人名義買賣如無唐永鎮經手簽名及蓋葉裕正印為據者各件概作無效先此聲明免滋後論

乙丑年九月廿六日

聚裕公司謹白

哀啟者

家嚴賓初府君妻養於本月二十二日出殯還山荷蒙

友族等不棄惠賜輓軸花圈厚禮并勞親臨賜祭遠道執紼隆情世戚等不棄惠賜輓軸花圈厚禮并勞親臨賜祭遠道執紼隆情

高誼幽明均感不孝英灼等祇以縗絰在身未便踵府一一叩謝謹登報端藉鳴謝悃伏維

矜鑒

孤子黃英灼英燦全泣血稽顙

煊焯

營燭

乙丑年九月廿三日

齊期孫世昌泣瀝稽顙

本公司創辦航業經歷年久素蒙吾國僑胞深為歡迎敝公司
 實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平治大快捷
 意該船庇能石叻香港汕頭廈門等埠以應僑胞諸客之
 往仰光庇能五千噸客位二千餘名一二號客房鑄項華
 記酒餐應季香煙房茶室連動機冲凉房以及電火電扇自
 水喉無線電機種種俱備應有盡有至若大船客位寬敞地
 潔淨茶水充足伙食優美船中備役招待臻至諸商翁如蒙
 賜顧搭客自當一律歡迎該船啟行定期如下

豐盛輪船 準夏歷九月廿三日由汕頭廈門至叻廿四日 往檳城日往十月初一日至叻 初二日往海口香港汕頭廈門	豐平新船 準夏歷九月廿八日由仰光檳城抵叻廿 九日前往香港汕頭廈門	代理船票處 廈門 聯合公司 汕頭 阿成公司 香港 成發公司 同協成 合益公司 和豐輪船有限公司謹啟
---	---	---

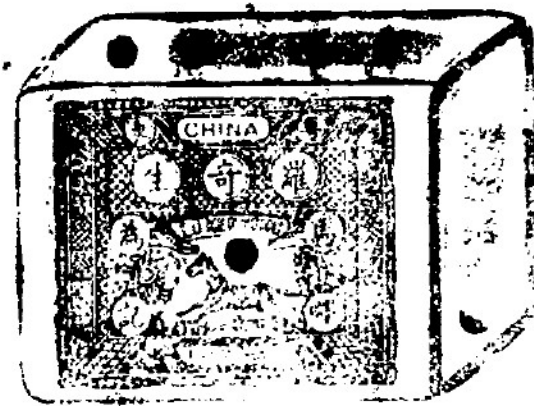
乙丑年元月初七日

亞細亞土油有限公司

滑油車上之品

殼機市皆

Shell Lubricating Oil
The Best Obtainable
The Asiatic Petroleum Co. (S. S.) Ltd.
(Incorporated in England)



本號自製
紅烟名茶
打烟中外
今在馬婆
農蒙大英
政府賞格
憑章而中
西各界人
士又荷垂
青給外獎
譽有加可
見奇生馬
烟名茶紅
實名不虛
傳諸君光
顧極表歡
迎
新加坡中
街歐奇生
民國五年
三月十一

(近水特約)

孫軍急進。楊軍速退。一日之間。消長之勢至鉅。使吾儕間操者。不復如去年齊盧之戰。相持黃渡。瀏河間。歷四十餘日而猶沉悶無異變化也。迺者八師渡江北去。楊鄭亦已妥卸軍民兩種。所謂放棄蕪江蘇之說。大約指日可望實現。然而江南讓出之後。是否將堅守長淮流域。以禦反奉軍週旋於津浦路上。猶在不可知之數。又或堅守長淮之後。中原之岳。是否不東出豐碭。以襲其側面。北走太行。沿道三晉。出井陘。斷石莊。以指畿輔之背。岳陽之子玉。難保不死灰復燃。振臂兩湖。號呼并業(岳旁)。控制京漢路線。以扼直魯之吭。青島海軍。是否不崛起海籃(水旁)。牽制齊魯。以截斷津浦之紐。乃至西北之馮。是否不乘危急之秋。師陳京畿。示威邊塞。揚和平之美名。行拔梯之故事乎。凡此種種。諒均在魏稱奉天智多星之神機妙算中。吾故於八師渡江之日。爲歌祝髮記傳奇之建摩渡江曲。以送其行。其詞曰。看大千世界一飛鷁。有多少升沉。好一似來往潮沙。想當日楚漢烏江。曹劉赤壁。桑田滄海。何處訪陳跡。從前事須知一笑也不值。又爲之歌陶閨記之出關曲。以風悟之曰。望故鄉雲山遠濛濛。兩兒催。風兒送。恐一旦家鄉盡空。想富貴榮華如夢。更兩傷心教人氣填胸。

老翁諸聯

某老翁娶一少婦爲妾。少婦美風姿。見龍鍾叟。大失所望。於洞房花燭之夕。婦出聯帷之。其辭曰。白華堂中。白髮老翁。髮蒼蒼。皮皴皺。特開去今生葉。翁見之。沉思多時。即景生情。應曰對曰。紅羅帳內。紅粉佳人。眉清目秀。秀秀。抱襟來前會因緣。

承頂聲明

啟者小坡實得力三馬路門牌一百四十號酒店生理原係盧亞華
開創茲因志圖別業願將底家私什物酒牌傢俬一概頂與梁面娘
承受倘盧亞華從前有與諸寶號往來賬項或揭借借保等情未清者
由登報日起限一禮拜內前來向盧亞華理會清楚逾期不到者乃
係自誤與承頂人梁面娘無涉先此聲明以免後論此佈

民國十四年十一月十一日

承頂人梁面娘啟

人參補腎明目至聖丸每兩叻銀一元
婦科調經種子丸每兩叻銀一元
眼痛速效明目人參補腎丸每粒叻銀三角
以上均係按本出售不能加增存心濟世爲重未敢受異人傳授密方名人參補腎明目至聖丸查內經有云凡男女老幼以有精神爲貴惟人身之臟未有不虧腎者鮮矣因人精神勞動皆賴髓海足之作用目明全賴腎精究髓海之發原亦賴腎精入脊上至髓海則爲腦髓（西醫名腦氣筋）又通身骨髓亦皆賴髓海運行諸骨爲骨髓矣第一腎足爲要若腎虧即生明目人參補腎丸不拘內外障翳及暴發火眼一切等症初效照單服丸三日即愈久痛者亦照服丸戒口禁用冷水洗可髓海亦必虧且腎爲肝母虧腎即是虧肝子母兩虧定必爲患則目疾所由生或諸病所由起是以欲補腦者必須補腎爲正故治耳各界人等皆宜常服壯者精神百倍老者諸病消除目童子又婦科調經種子丸有孕者七日服一次八十丸保胎如平安無孕者早晚空心服每次八十丸久服經必調順百病不發若有雜病照單加引煎水服丸百發百中再就治眼痛之速冲凉定必全愈此爲居家要品孕婦可服以上三方藥已行寄蘭擲總及本坡遠近各埠日久矣屢蒙各賢諸君贈牌謝絕不已茲恐遺者未知爰附入報聞 原爲濟世起見並非圖利也

總經理石叻大馬路會豐商店

九毒搜



專治梅毒各症無論初起未發
出之症及發出已潰爛之症及
日久骨痛之症皆能醫治萬應
萬靈此丸性質解除梅毒使其
漸漸消滅並無壓墜弱烈猛劑
能清血培元歷百餘年各國之
人皆稱此丸為最有靈效誠為
梅毒之妙藥也

每瓶銀壹元 每打銀拾元

周君瘦弱不堪精神困憊



DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

由韋廉士大醫生補血之丸使其精神健復矣

面現紅潮人皆厭惡患者自覺幸運不佳非常驚慮紅潮起病之由及顏色黃藥之故皆係大便秘結所致也如若腸胃清潔大便有序則血中之毒質全消紅潮無從而起一切瘡癤疔瘡皮膚諸症歸於無何有之病矣此等良藥即妙品清導丸是也乃是平肝微利之妙品服後決無肚腹絞痛不舒之虞



山東濟寧鐵塔寺街路南邊亦東先生來信云鄙人素患乾結時常便閉頭暈腦脹以致面起紅瘰每晨口氣穢惡萬分討厭幸服清導丸二瓶服畢諸恙悉除感此靈药無以為報特書數行聊表謝忱於萬一耳紅色清導丸凡經售西藥者均有出售誠直奇叻銀六角至星加坡萬興街章廉士醫生药局原班郵奉一紙可也郵力在內每六瓶三元

鄙人患咳嗽吐血之病日久勢甚危篤曾經中西醫士療治均皆束手幸蒙友人云陳雨亭先生精通醫學於肺癆之症尤擅長技故請介紹竊乞有降診視服諸丸藥重慈選減調治旬日竟奏全功先生辨症之確用藥之神真所謂妙手回春也鄙人深有大德無以圖報爰綴數言藉以敬謝並告世之同病者

先生現住石叻小坡金銑恒泰豐門牌九號

符福景 黃懷連
同病者 馮定國 伍文彬
陳世富 謝

民國十四年十月二十日

正順輪船
由仰光底能九月廿日到叻
廿八日啟行

香港 汕頭 廈門

北塞敦火館左鄰卅八號(本公司電話三三三六)

錫香船務公司經理人黃鳴謙披露

傷風 咳嗽 聲啞氣喘而喉管發炎 沙聲 百日咳
一切喉症肺病各病
曾伯康咳嗽藥水。排除喉際濃厚之涎沫。治急痛苦之呼吸。
制止危險之咳嗽。解救血盈之肺臟。故化除咳嗽。使君夜
間乃能安眠。
曾伯康咳嗽藥水。無論升提摩其中。乃植物性之化合物。
無論何處。均有出售。



先生結廬粵寓新巴殺二馬路廣同春藥店
弟小兒錫謙年五歲發熱咳嗽作風火治月餘不愈後延黃楣樞先生
來診調成慢脾風症專用溫補熱退咳除其奇效如此未幾弟婦人李
氏頭熱身疼初延甲醫作風熱治更加譫語發狂繼延一醫謂是肺熱
用羚羊犀角等藥身熱發狂更甚所幸再延黃楣樞先生診看謂是勝脫
膏血經期爲風熱所閉用攻血破血大劑解行而諸病悉退足見脈理
之精故人昔先生前在同仁濟醫院四春醫社席席解脫已多故治婦科
氣痛經期腹痛血崩白帶之症更有拿手也

寓新巴殺三馬路澄海余春記收頌

弟長男榮發年六歲上身發熱手足腫冷牙痛下痢經兩月中外醫
生調治不愈幸有同濟醫院友人引薦黃楣樞先生醫治謂是腸虛
陰虛則生內熱專用滋陰降火兼除濕種用藥數劑諸病悉除其後弟
婦人經期受風一身軟痛又經先生治愈先生之兒婦二科由于祖傳
故小兒之發熱咳嗽痰瀉疳積等症無不手到成功也

寓吉祥藥棧二樓大埔溫季成頌

民國十四年十月十五日

行陳列。任人採買。直與拍賣場無異。其輸運賍物輪船。均在官山墟河面。向各渡船封用。昨日仍未發還。而賍物尙陸續搬至。其數不可勝計。但檣椅傢私。因需用地方安置。官山墟人氏。無肯蓄其安頓。該軍迫於賍售。其最大之酸枝公座椅。每張有傳沽銀二三元者。此外各種小器具之沽售。較諸新置亦廉值過半。其細軟衣物及金銀首飾不能脫售者。均持赴各典肆及金鋪當售。各店因而應接不暇。且多以賤價典入。又麻布粗衣。每衫袴數襲。或沽銀一元數角。河南工人。亦多有購得者云。又九江鄉人來函云。吾鄉前賢。厲行賭禁。故風俗治安之良好。幾冠全粵。惟自丙辰一役。正氣摧殘後。賭禁宏開。入島極盛。遂爲軍匪所垂涎。象有齒而焚身。十年來禍患相乘。迄無寧日。成此不可收拾之狀。良可痛也。是次福軍受某人運動。以勦辦散軍爲名。禍我鄉里。初祇派一營。八月廿九開到。分幾路進攻。屢戰皆敗。傷亡殆盡。福軍志在必得。一聞貽耗。遂將所部再調三四千人。由廣三車運往河口。轉船載到沙口。九月初五日。由開邊用開花炮向墟場轟擊。彈到火起。吳軍不敵。敗退大伸。福軍擊尾直追。吳軍知大勢已去。無可挽回。乃盡向大同退去。福軍於是奏凱回師。將墟場焚掠。再演昨年西關之慘劇矣。計開。敦義里口至興仁里口六十餘間。全搶全焚。東福街周同茂至船欄街三元橋下百餘間。全搶全焚。蘆釧行留眞至滙源街元吉四十餘間。全搶全焚。正埠街全搶。萬壽街全搶。被燒幾間。餘外各街同有搶掠。惟有鐵關者多倖免。伏波街因有鐵關。全街無恙。大谷市全搶。開邊市搶些少。大伸市龍州市。均有焚掠。西川社至石塘口一帶。全搶。四方均有搶掠。多少不知。以北方受害最慘。又關二和馮杰陣亡。柏園住房。幸有鐵關。亦皆安存。

美國政府禁止本省臘味入口一事。伍市政委員長非常注意。曾與衛生局局長司徒朝作幾度之商量。應當如何設法。方能恢復該項在美國之銷場。並囑其速入沙面訪晤美國領事。司徒局長得命後。經於前星期入沙面訪晤美國領事。據聞美國政府所以禁止我國臘味入口原因。乃係我國商人販運入境未合手續。並非故意留難者。蓋美國近年因農工部新訂條例。凡入口食物。必須得該部之批准後。方許銷售。此對於各國入口食物皆然。不獨中國已也。但現查各國臘味能暢銷於美國境內。而我國乃被拒絕之緣故。則因各國在其本國內皆已設有屠場。及檢驗手。並由衛生局出保證書。而廣東則尚未有此項設備。美政府遂不知我國臘味是否合於衛生。恐于人民健康上有妨碍。故特禁止入口。但此事現頗得美領事之援助。彼極勸司徒局長先在廣州市設辦屠場。並經檢驗有合衛生後。當代電回祖國。担任設法。務使我國商場恢復。惟司徒局長以舉辦屠場。需款甚鉅。一旦辦成。美政府若不答應。豈不虛設。因即請先將圖則交與美領事轉請美政府核閱。一經允可。然後籌辦。美領事復問司徒局長主辦人資格及其經歷。司徒局長因將其個人經驗及計劃。一一陳述。美領事聆悉極表滿意。現司徒局長已將圖則畫完。並召集本商商家議商。兼設立一檢驗所。不日將携此與交與美領事。寄回本國。大約一經美政府之允可後。即着手籌辦矣。

杏仁一物歷經中西醫生認爲化痰止咳補肺潤腸之聖葯惟皮尖有毒揀選稍有不慎則足以害人本葯房不惜重資特聘醫學博士化除淨潔製煉精良不特有益衛生止咳婦女肝氣小兒痰飲均可服之立奏奇効

總代理石叻怡保會豐商店

專治肺癆水

大學醫學博士前德國皇家醫院醫生前寶隆醫院院長江達治醫生
發明監製靈驗無比銷行環球專治男女老幼輕重癆病兼治傷風咳嗽
嗽新舊及產前產後乾哈心虛睡不着積痰喉嚨四肢無力飲食不
一切勞損等症服者服之定可斷根未成者服之既可療病又可
癆大瓶二元每打二十元小瓶一元二角半每打十二元半江醫生
發明專治梅毒及預防梅毒之內服清毒片與專治淋濁之內服淋
片價均每瓶一元每打十元寄費在內郵票可以代錢

上海四川路A一三四號 電話中央三八四四號

總發行所江達治化學製藥公司

總代理石叻庇能會豐商店

乙丑年七月初九日

每盒一元

天喜堂馳名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口

天喜堂商標

正舖在羊城西關光雅里



若非萬全安難獨治一味

治月信前後小肚痛

治月信前後腰骨痛

治月信來或多或少或遲或早

治月信色或黃或淡或瘀或赤

治遠年閉症近日閉症

治月月信來數次多少不一

治月信肚痛大便閉結

治血山崩血流不止

治產後瘀血未清

治一月後胎動月信或肚痛

治三四月胎動月信或肚痛

治五六月胎動月信或肚痛

每打十元

治似孕非孕企頭暗病
一治子宮虛冷多年未孕

商標註冊 馳名老牌調經丸 此丸專治婦科等症 如孕婦少
婦 望女 靜女 所忌隱憂之症 皆可以放心吞服 不用戒口
每一服實銀一元 不設雙料 亦無別藥發售 該丸若非真金
安敢獨沽一味 於斯可想矣

代理處石叻松柏街周蘭記

甲子年元月初五日

省城 香港 天喜堂主人林肇春

(每冊價銀七角)

卷之四

本公司實收資本一百萬元專保人壽水火險在舊海關樓已歷二十餘載上海北京營口廣州石叻暹羅均有分局信用昭著在英政府註冊繳存保證金二萬二千磅其餘在(香港)(上海)(暹羅)俱備有鉅款物業足徵本公司資本充實蒙辦之事通融賠償妥速久經各埠僑胞信仰茲設叻局在本坡玻璃後街千那律門牌廿八號二樓如蒙賜顧請到本局與司理人接洽無任歡迎

(電話第二二五二號)
總局正主席陸錄山
總監督鄧仲澤
副主席曾蔭蓀
總局司理余竹生
Incorporated in Hongkong
Fook On Assurance Co. Ltd. 28 Beach Road
民國元年四月廿二日
石叻分屬司理許誠堂啟

腎爲血精之源性命之根五官百體十二經賴此資之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其種則自腎而操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱因之而事此先後天丸能補先天之不足後天失調病後欠補老少咸宜其價值之平功效之大誠物品中最上之聖藥也

鹿
冊
註

培元
先後天丸

每樽八毫 每打八元

石叻 怡保 庇能
會豐商店

每瓶八毫 每打八元

總批發

價 貲

(上海施德之緊要佈告)

啓者敝葯房所製之神功濟衆水自民國十四年三月
改印施德之濟衆水六字在瓶頸左右內招亦書明無
此六字是偽貨但因運地五卅風潮猝起各工人全體
罷工是故波及敝號之玻璃瓶一時無從應用但因救濟
起見故暫用別瓶權宜應市爲恐顧客未悉其詳故特
登報聲明南洋各埠委託會豐商店爲總批發
實號欲購請向該商店接洽可也

上海南京路羅藥葯房施德之破廠

石叻 庇能 怡保

會豐商店

沙撈越 關丹 峇株

[illegible]

總發行新加坡虎標永安堂大藥房主人胡文虎謹啟

肺師日久成癆治癆必肅之藥惜全球醫界尙無發明幸經斯捨
工研究善藥特製久咳丸以制其咳咳愈則不致傷肺而成癆此
藥之源之最良法也久著奇驗不可不知(注意)此丸每瓶包內有除



真分一張形
如銀紙寄回
廣州發行所
可換取圖書
如包內無券
即爲偽藥切
勿受欺

價目
每瓶一元
一打十元
大瓶五元

發行上海
總經理 石叻 庇能 會豐商店
怡和神效 喘丸能使痕症斷尾每服一元

歐家全

衛生藥精乃合中西藥之精華製煉成此項
和酒或糖水方可服食今將其治症列于左
先天不足 後天失調 氣血虧損
精神疲倦 夜尿頻數 月經不調
腎虧腰痛 夜尿頻數 月經不調
其效以予嗣推難及至老體弱服之如如靈丹
定能使失望翻成得意者此誠久客歸家之人
所應購以自服尤須購以事老親也

廣州先施公司 坤海路延生堂
西堤大新公司 順康老藥房
大連市華新藥 瀋陽漢口興和
長沙益生堂 石龍生利號
重慶和豐號 梧州明昌號
九江同濟號 江門長新號
香港永昌號 大馬仁德號

南總批發 石叻 怡保 庇能 會豐商店 乙丑三月廿三日

廣東新聞一

▲查究釐金苛勒 據商會昨接湖梅鎮郵政局快遞代電云：潮安縣商會邢許兩會長覽：錄日代電悉：聯華公司抽收各稅：歷來應有定章遵守：何得格外苛勒：前據洋布呢羽疋頭行商投稱：經該商會轉電前來：當經令行釐金總局轉飭該公司遵照在案：現又據種土布行商投控各情：是否屬實：仰候派員澈查明白：分別究辦：總辦李：會辦太吉馬印：聞籌餉局昨已派員來潮查究：▲破獲拐案三誌 肅埠官里自治會獲匪李長光：并被拐幼童

一口，解送醫所，同時復有龍江鄉長與油月里人面先後至局稟稱，各有幼童被拐，現該案經醫區提訊數次，茲將該匪供詞節錄如下：（一）所拐來庵幼童陳三弟，年六歲，由漁洲媒婆李二兩偕全手官里郭厝巷卓良嫂家，介紹出賣，（二）所拐鄭良興次女，名御香，年六歲，賣於樟林得九十元，不知買主姓名，祇知在暹羅開批館，（三）所拐李大頭次男，名式圖，年八歲，誘至東里城增開媒人龜婆家引賣，龍眼城附近溪東鄉，得銀一百三十

元。買主姓名須問。要便詳。(四)八月十四日、於樟東路上、拐樟林仙閣、黃總欽子、年七歲、至潮安南桂錕江鄉、由該鄉媒婆鄭慶寶、於鄭明生家、得銀一百一十八元、查第四項係無人控訴、因警查閱汕報廿二日之登載、為連及訊問。

▲盜賊充斥 邇來城中盜賊充斥、居民商店、被擾難堪、前一夜北門街蒸餅店豆腐店、均被賊匪撬開店門、幸各人醒、不致被竊、北門真武廟前王家、晚間八時、即有賊匪在屋上伺竊、

(續)

大有饑餒復生之歎。一聞出發，爭先恐後，士氣激昂。氏以守土有責，不能遠離，担任後方留守，并撥隊隨鄧部前進。如必要時可再抽調兩族相助。鄧申兩人，均屬舊式軍人，性質均屬質樸一流，行事均趨持重一派，宜其相得而益彰也。鄧本殷到信宜，將前方軍事，畧爲部署，即行出發前線云。記者方屬稿間，得某軍事機關報告接廣州海無線電報，鄧本殷已於陷。(卅)日率大軍由信宜出發，開赴前線。鄧軍右路在牙連劇戰，中左兩路，均趨速進兵，極爲得手等語。查鄧此次出兵，以左路爲主力，因此路由羅定出南江口，即可俯擊肇城，與新興各部，兩路夾攻，肇慶必難固守。肇城一下，則可順流長驅，以陷河口。另分兵四會，以取三水，形勢均呈佳象。聞軍方面，已知南路情形，不能輕視，連日東江三路大軍，均節後退。廣九車日停客貨車，戰運軍隊回省，以救南路及西江之危。并委派朱培德爲廣三沿路警備司令，設大本營於河口，以制肇慶。然則黨軍方面，已拚棄肇城於不守，而僅守河口矣。聞朱部滇軍，鑒於時勢，知蔣勢不久，已密派幹員往謁某氏，請求收編，自願在河口反正，以迎鄧軍。聞已大畧就緒。若告氏一變，則大事解決，爲期不遠矣。

(完)

補

港訊、因廖案被抽之張國棟梁士鋒等、早被汪精衛勸介石塘咀
死刑、已見前報、今據友人言、當張等被處死之日、適伊鄉
某在赤軍部內、充當團長、是日全師兵士奉命出發東江、彼六
人以爲鄉之誼、特往餞行、該國友云、是日將張國棟梁士鋒
處死、留其舊駐觀刑、友人從之、未幾該軍列隊分行、
名後、即將張國棟梁士鋒牽出、係處以前清斬首酷刑、刑畢
乃獻青祭旗、但當行刑時、司殺者不善其事、張國棟之首
三刀始下、旁觀至是、莫不慄然、相與毛聳、續聞黨政決定
此等酷刑處置張梁之後、有人通知其親屬、每人能出以若干報

雙妹牌所製花露水香遠益
瀦可用正如名花傾國萬衆歡迎
藉此炎熱迫人須預購一瓶以消
除汗穢也

價目 大號 四號正 三號一毫半
二號二毫半 四號一毫正

雙妹牌 菓子香露



甜橙 沙示 玫瑰
常熱之時渴則思飲本行所製各種菓子香露誠合時之用品也用法將此一份沸水一份和勻飲之其味鮮甜異常立能止渴生津開胃消食凡各菓子原質生津豈不遠勝市上所沽之涼水哉

此粉乃歐西各國男女及小兒日用必需之品且有醫士考驗許爲最衛生之香粉如有熱癩多生皮膚痕癢等患擦之無不全愈且此粉幼滑而爽能令肌肉生涼潔體留香請爲試之

每盒連球五角

雙林藥超等製身粉

爽身粉之製用爲男婦孩提日用所必需其粉幼潔香滑加以紫蘭花香料配以皮膚藥物凡有火癩熱癬等患擦之即愈若用品以塗面搽身尤爲清爽日用要品豈可小哉

每瓶價銀五毫

大瓶六角 小瓶二角

雙林藥超等製身粉

清香爽身粉




此油乃本行巧取各種鮮花及最
貴重之固髮生髮材料配製而成
香爽滑膩髮風養血永保其髮烏
潤無枯脫衰落之虞男女均合用
固爲紙裏所常備亦爲保腦滋腎
之良品也

大號 五毫 三號 二毫
二號 三毫 四號 一毫



此種超等牙粉乃選最幼潔之粉
質入善固齒之藥料配以除中
火諸品蓋以化學新法煉成
用之能令牙齒中之夙垢與積
等玉架爛凝牙痛牙枯之患而
大樽二角半小樽一角半



雙妹牌超等牙粉

牙齒為食品必先經之，且其味
常保重者，稍不如，齒雖珍，錯列
亦難適口，本行有鑒乎此，製固齒
牙粉，一種入口，馨香常用，以固
牙，除口臭，亦從此銷滅矣。

每罐毫半



此超等牙膏乃合牙粉牙小
牙虫之品而成置去牙根清
患者常用之則有固根潔齒
保無枯脫衰落之虞且入口
可去口氣謂予不信請為試
大號三毫半 小一毫半

雙妹牌 潔白臭水

大五毫 中二毫 小一

子有限公

雙妹牌 超等牙膏





本號常
存有最
大帮鐵
網於馬
來由是
以本號
之價格
亦時常
比別相
宜

倘欲知一切詳細
函詢本號便得

星洲 吉隆坡 威廉則士公司

Sole Agents William Jacks & Co Singapore



老翁向着老婦人說「老伙你怎麼這樣好笑」老婦人說「怎麼你也這樣好笑」老翁說「我因為看見你拿着這份報紙觸我想起一件事來所以好笑」老婦人說「是什麼事」老翁說「因為我的兒子和一個富家的女郎結婚本來是很親愛的後來不知怎麼女郎嫌我的兒子口臭要鬧離婚了我想靈法子都不中用昨晚看了某報登有永安堂虎標八卦丹的廣告說是除口臭第一聖藥我歡喜得了不得現在看見你又拿着這份報紙所以找不覺的就好笑了」老婦人說「原來這樣我也是因為我的人說」原來這樣我也是因為我的人說「兒子頭痛了幾天百般醫治總是不好甚麼藥都吃了也不見功效弄得誇口所以非常歡喜也不覺的好笑了」後來他們都笑得淚滿的結果



我沒法了他是我
又沒娶得妻房我
了要是一旦不幸那
麼樣好還活得成麼所以非
常憂愁今日忽見某報載有
永安堂的虎標頭痛粉廣告
購得狠堅毅說如服不效原
銀奉還我想如果他的藥不
是十二分靈驗斷不敢這樣

總發行星加坡虎標永安堂主人胡文虎謹識

南洋新聞

畫一工價

通訊：本埠華人剪髮匠，前曾結成團體，畫一工價，後因散工過多，且市情冷淡，各樹門戶，減價招徠，致剪髮減存十五士丁者，近聞各同業，以近來該生活程度日益增高，倘長此不變，難免陷於滅亡，因是業有多人，出為調解，以期畫一工價，詎人多言難，不克如願，近聞該叻某工人，為盡力疏通，業已各相諒解，由前日起，門剪一律廿士丁，其餘亦略為增高，以資維持云。

緬甸各政黨所宣佈之黨綱

(仰光)現以緬甸立法會選舉之期將屆，緬甸各政黨均紛紛宣佈黨綱，茲將所得者誌之於後：
國民黨之黨綱：為與印度分立，接納官爵，為政治上之合作，施行屬地之自治制，及軍事訓練，緬甸之租稅歸緬甸，印度派之自治黨，其黨綱為不合作，不提出或通過預算表，抵制其貨，反對增長政府各機關勢力之案，提出及通過所有發展國民生計之案，取消壓迫及取締民權政治權之條例，提倡自治，及國民教育，設公斷處，振興土貨實業，不接納官爵，緬甸派之自治黨，其黨綱為一致與政府反對，組織工黨，促進工業農業，設公斷處，改良經濟狀況，與英國工黨接近，不接納官爵，不合作，此外尚有自由黨，中和黨，中和自治黨，則未見有發表黨綱云。

巡警匪徒耶

通訊：巡人乃朱，卜居於沙漫雙亭府，前四五天，因事來略，且携有銀數百餘，下榻於三號門某客棧，棧主乃春，亦巡人也。

義華學校近訊

(仰光)上緬甸居居，吾僑商該地者，數雖無幾，但平素對於公益事業，尚能出力，民國九年，創辦一義華學校，聘請蘇君友元擔任教席，管教育方，成績昭著，負蒙求學者，日益增加，查該校常年經費，係由該埠華僑資充用，未嘗仰給於外埠，但年來商業凋敝，該校之經費，亦因而拮据，去年遂宣告停辦，聞該埠有欲位關教育者，暨及教育為強國之本，子弟求學無所，日久恐淪入夷化，擬繼續開辦，想該校諸董事，素日熱心公益，定必苦心經營，以求達到目的也。

人必備 護身寶

強腎藥精

價值 每盒一元 每打十元 每打五十元

腎為人身之主是故有見腎部虧損者急而培補之則百病不生自然身體強健矣英國孟德醫生創製之強腎藥精能療一切腎病舉凡一切腎病均皆合服服後七天定當見效其藥力之大功效之速可為藥界之最上良劑自出世以來久蒙各界人士嘉許如有斯疾者請速服之定當益壽延年延綿子嗣乃護身之至寶也

南洋總代理 庇能 堪羅 會豐商店



極品眉壽種子丸

宜男唯六聖藥

花柳骨痛丸

凡患此症者，其痛如刀割，其苦如焚，此丸專治花柳骨痛，無論新舊，服之立見奇效。每打十元，每瓶一元。

總代理 庇能 堪羅 會豐大商店總發行香港永樂街三三三號

嘉蘇那香水 市上最久之香水

價格低廉 各人皆通用



嘉蘇那髮油

香氣撲鼻

能滋養髮根無禿頭之患

唯一代理

牙直利有限公司

Sole Agents
Guthrie & Co Ltd
Incorporated in S.S.

印花局佈告大舉檢查

間，偵員檢獲，先驗徽章等語。此種防備，若在商學界中有識人士，或不至任其所惑，而偵員對之亦有所攝。惟於一般鄉愚孩童及各販工等，則受害較多，如十五號晚五時，有一小童手裏一包米粉，約有五斤之額，行經五崎，爲偵員所遇，遂以手向孩手接取包裹，孩惶急呼喊，以爲物欲贈其姊夫家者，偵員見爲米粉數不少，竟取之而去，於此可見局長雖有所防範，亦無所補也。又函云，思明印花稅局，對於偵緝漏私之事，日來至爲積極，昨一日之間，發生數起，查係安海客某，於竹仔街，購買雜貨四元，携於手上而行，至新馬路之外教場口時，遇印花局員，攔住檢查，客見係印花局員，急展足而逃，至外教場時，卒爲追及，遂將貨奪去云。

● 洪泉車路之怪劇

泉洪車路之彌辦。經誌前報。然至今猶未著手進行。一則因久旱不雨。農役難招。二則因局內人員。意見不治也。查該局正局長爲傅甫元。副局長爲裴棲君。二人本爲民軍頭目。且曾任南安烏知事。自省軍打散高陳兩軍後。頓失位置。日暮途窮。不得已向省方搖尾乞憐。分佔路政局之交椅。然二人私心太重。積不相能。侯自謂靈心慧膽。當然獨握大權。蔡則謂重軍連尊。不宜屈居人下。其初猶互相敷衍。藉掩耳目。後因聘用人員。未能平均。遂居然以惡聲相加。裴聲言欲剝正局長之猴皮。侯聲言欲敲副局長之龜壳。雙方各召權嚮。幾乎用武。事爲孔司令所聞。恐礙及地方治安。乃降詔勸和。詔中措辭。極爲嚴厲。二人嚇然一跳。方暫罷手。然經此一番之混鬧。恐路政進行。更遙遙無期矣。

●蘭澤生因私害公

三都保衛團。今春聘一姓蘭名澤生。任爲保衛團坐辦。該人素性自大。輕貨重富。近且向海澄縣包辦房屋。菓樹。稅契。驗契。煙苗等情。願私害公。博得厚利。噫。實是三都之害虫。吸食民脂之蠹賊。而保衛團總邱育增。書記楊錦章。非裝璜不聞。則與狼狽爲奸。各鄉食肉家長。尙睡不醒。將來有更慘之一日矣。

●蓬島鄉之一幅血淚圖

蓬島鄉自被陳鎮卿佔據以後，無日不在驚波駭浪之中。蓋翻天良喪盡，甘爲罪惡之魁，野心瘋子，釀成巨大之殃，乃不值民命，肆意橫行，初則懲惡除伍，大事搶劫，取之若蠅蝻，毀之如泥沙，所謂寸草不留者也。繼則大吸民脂，凡三餐得以舉火者，皆欲詐索數百金，并特令即日交繳，如稍遲緩，立刻派隊擄拘，因此該鄉羈民，或被勒索巨金，而至賣兒鬻女者有之，或受匪團難堪，居然飲淚吞聲者又有之。似此一幅血淚之圖，真是苦無噍類，觀者安得不爲目擊心傷，聞者安得不爲鼻酸淚滴。是以旬日來，老者憂容，孺兒少婦含淚抱幼，三五成羣，挈眷載道，叩問何從，或云欲渡南洋，或云欲逃匪鼓，自朝至暮，絡繹不絕，總計其數，日不下七八十人。至于市肆（竟島街）亦在零落，蕭條全無實影，店東望望欲死，商客裹足不前，故鄉門戶向無閑人，鄉村近處幾將斷炊，其所獲匪徒，小則

廣常二區民軍業已受編，每月給養費尙歸無着，日前該民軍特派代表吳舜庭陳壽民二人，來城請求司令部設法維持，馬克常於本十六日遂假十中學校，偏請該鎮鄉各界代表共三十餘人討論如何維持，有議就海關加徵五厘，每日可得三千元，又若就錢糧項下每兩加徵一元，可得六萬元，此外應請督辦按月補助三千元，旋由陳吳二代表謂此種辦法，須呈明督署核准，方可進行，對於時間不無關係，現時請由各界挪借數千元暫維現狀，俟該案准行後撥還較為妥捷云，衆又議請馬司令轉向中國銀行借出五千元，撥付應用，一面將前議辦法呈報省署核准，以爲長久維持云云。

●屠宰捐實非官辦耶

屠宰捐：已歸官辦矣。然據屠途消息，則實際仍爲承包。包商爲蘇秉彜奚良陳瑄之子等數人。合股負擔。但自黃氏武力接收該捐，以爲目的已達。遂盡力着手於征抽手續，而屠戶以蘇百計營謀，大爲不甘。因亦籌謀應付。由各屠戶約定，減屠猪隻，以爲抵抗地步。又以此次適值生猪進口大減，適逢其遇，實屬湊巧。恐不能一致，復再聯絡生猪行，作堅決之爭持。以是本月份之旬日，所屠猪羊較前減去大半。捐課因之縮短，致虧蝕不少。然該戶賭此景象，已大瞭然，不得不利用科罰之法，以爲彌補。凡砧上肉印號賣後無可付檢者，即指爲私屠，大加撻罰。其初屠戶亦不大注意，後因受罰太多，屠後必請其蓋下印號數一號，以防弊端。故屠捐至此計窮。大有不能支持之勢。若爾卸辦，不特當局不許，亦恐被人竄笑大有下臺難之嘆。大約延過本月，非再歸舊，必實行官辦也。

同年真好漢

一手能挽數十

斤笨錘
武藝

從何得來



甲乙兩童素不相識年約均成十數之譜甲瘦而乙實一日中童見乙手挽着一個數十斤的笨錘殊不費力心中駭異乃問於乙曰子之年齡與予相等何修而獲此母乃天生而然乎乙對曰否否予不知人之強弱肥瘦全賴人之脾胃以爲之主昔人所謂肥從口入緣人之氣血悉由水穀所化水穀之能化與乎則視人之脾胃能否消納予幼時父母知福建胡濟世的養脾散爲兒童調養脾胃之聖藥常使小弟服食此藥故得脾胃常旺百病不生因之而今凡有任勞負重不覺勞苦無非爲常服此約之功甲童聞之嘆曰噫吾以爲我等幼年合謀如是竟不知豈有靈藥有益於我輩者如是豈非兒童第一功臣乎

每樽定價三角

萬生堂	萬春和	春牛堂	郭安堂
何長春	萬川棧	萬春堂	萬川棧
萬山堂	萬泰和	萬安和	春和堂

新嘉坡
永豐總經理

煙紅雀孔

(粗絲八兩百四包庄) 本埠完稅六十四元
外埠無稅四十元正

(中)

(國)

(貨)

（粗絲二兩五六庄）
本項完稅六十五元
外埠無稅四十一元



本公司監製之A字雙旗寶塔孔雀囀各款朱律香烟已馳名于南洋羣島十有餘載物美價廉信用卓著久爲僑胞所稱許恕不多述本主人對於烟草一業研究有素其于採辦各國上等烟葉與乎製造之法夙有經驗茲復在祖國監製一種孔雀囀紅烟以應僑胞之需此烟氣味香濃且能辟山嵐瘴氣於山吧曠場地方吸之更爲適宜吸烟諸君請新試之

華新烟草公司總經理陳維新披露
總公司星洲海山街第六號
分公司芙蓉王子街廿九號
民國十四年九月十七日

境樂年晚備預



君如卽日起注意身體之康健則至年老可事無礙
樂境

司各脫乳白鯊魚肝油可係君之康健增
長君之體力使君辦事迅速勿因疾病或疲弱而荒
棄光陰

服真正司各脫油可無咳嗽傷風諸患

漁夫負
魚商標
有此方
是真貨



各大藥房出售
(價)



星加坡莫娘有限公司




發熱及皮膚愈等疾

詩經
 牧師
 之公
 子如
 何由
 嬰孩
 自己
 藥片
 之功
 力得
 獲全
 愈也

浙江寧波橫溪耶蘇教士牧師林致和先生來函云小兒某旬今屆二歲另十個月因母乳不足以致身體虧弱面色青黃有時身體發熱疾病纏身不科種牛痘之後皮膚發現癩疹之屬奇癢難堪去年蔓延遍其四肢居多百藥罔效頗深焦慮及試服嬰孩自己藥片一耳發出紅疹然不久即退此後飲食日增體力漸強甚至夏季痄子不生特繕數行證明藥片之功效以救無數之嬰孩也

韋廉士醫生為嬰兒及小孩特製之靈藥專治小孩尋常疾病即如胃弱不化大便秘結 肚痛腹瀉嘔吐發熱 痰厥驚風 感冒傷風 出牙各症 蛔虫等患均可療治嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星加坡萬興街韋廉士醫生藥局原莊郵奉一瓶可也每六瓶三元郵費在內



香港	銀行掛牌百圓貼銀行三圓
汕頭	銀行掛牌百圓貼銀行十圓
廈門	銀行掛牌百圓貼銀行一圓
福州	銀行買銀百圓貼出一圓
安南	銀行掛牌百圓貼銀行二圓
上海	銀行掛牌每百圓值七十四兩
日本	銀行掛牌每百圓值一百四十四兩半
呂宋	銀行掛牌每百圓值一百十三兩
暹羅	銀行掛牌入每百銀值九十四兩五
仰光	銀行掛牌每百圓值四十四兩三
高棉	銀行掛牌每百圓值三十四兩三
暹羅	銀行掛牌每百圓值三十四兩三
廣東	銀行掛牌每百圓值三十四兩三
印度	銀行掛牌每百圓值三十四兩三
檳榔嶼	銀行掛牌每百圓貼行二角五分
泗水	銀行掛牌每百圓值二十四兩三
暹羅	銀行掛牌每百圓值二十四兩三
金葉每壹角	六十八圓七角
英國金盾每個	八圓七角
花旗金盾每個	九圓

甘蜜	酒老	水老	巴老	巨老	港老	白椒	本島椒	一椰干	二椰干	幼丕	中粒	幼粒	一號粉	中庄粉	二號粉	二號粉	昔仔越	二號粉	天號新	粗花糖	廿號赤	粗花糖	幼花糖	英國乳樹	美國乳樹	一白布	二白布	三白布	四白布	五白布	島細布
十六圓七五	十五圓七五	十四圓半	十三圓七五	五十八圓	四十四圓	十二圓三角	十一圓九角	五圓六五	七圓二五	七圓二五	五圓九五	五圓七五	廿圓	十九圓半	七圓三角	六圓四角	八圓四角	三司令	十一圓七五	九角九占	六二五	一圓二角一	一圓九占	一圓一角	一圓七占	一圓八占	一圓四占	一圓四占	八角三占	八角四占	

[illegible]

巴里理	哥那	豐利	萬發興	三必	豐川	永隆	福興	慶打	麻吓立	打士萬	民俄馬魯	豐華	亞士壘	祥隆	仰安	字噶士	慶生	加立蘇	恆遠	金和美	豐年	厘怡事士	豐平	隆牙那	大廉巴嗎加	嗎左多祿	庇能	怡勞	綿耶	福裕	那米	新加那	孟士哇	怡寶				
由井里汶	由暹羅	由碩坡	由麻六甲	由峇株巴轄	由淡米那漢	由峇眼亞比	由加那吧	由檳榔嶼	由暹羅	由米那灣	由望眉	往香港	由厦門	往檳榔嶼	由坤甸	由網略	由三寶壟	由麻坡	由麻六甲	由峇株巴轄	由望加麗	由豐盛港	由三嗎憐那	由仰光	往香港	由英得宜利	由加吉打	往香港	由泗水	由安順	由三嗎憐那	由三吧壠	由望加麗	由納閩	由坤甸	由巨港	由板橋	
約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約初一到	約初一到	約初一到	約初一到	約初一到	約初一到	約初一到	約初一到	約初一到	約初一到	約初一到	約初一到
和蘭公司	莫實德洋行	青成號	順局公司	廣茂號	和蘭公司	和益公司	順美號	實德力洋行	實德力洋行	和蘭公司	大阪商船	和豐公司	實德力洋行	吳祥和	協榮茂	實德力洋行	建豐號	官德力洋行	恒生船局	成茂號	廣裕生	和蘭公司	和豐公司	廈門	和蘭公司	義利洋行	上海日本	和蘭公司	實德力洋行	和蘭公司	和蘭公司	成茂號	實德力洋行	和蘭公司	和蘭公司	和蘭公司	實德力洋行	